

[Texte]

**Mr. Dorin:** McCracken does not need a written brief. McCracken can go on for three hours without anything.

**The Chairman:** This is for members of the committee. So I suggest that the clerk get in touch with all of them; and this Thursday we will be meeting with one witness or two. If we can get two witnesses, that would be a good meeting. And after that we will see how it is shaping up.

**Mr. Rodriguez:** On Thursday the clerk can give us a rundown on how many he was able to get.

**Mr. Cole:** And at the end of the meeting on Tuesday we will go clause by clause and complete the bill Tuesday afternoon.

**The Chairman:** Yes.

**Some hon. members:** Agreed.

**The Chairman:** Suppose we can get three witnesses for Thursday.

**Mr. Simmons:** Give each witness 45 minutes.

**The Chairman:** If there are no more suggestions, I adjourn the meeting until Thursday.

[Traduction]

**M. Dorin:** M. McCracken n'a pas besoin de rédiger un mémoire. Il peut parler sans note pendant trois heures.

**Le président:** C'est vrai aussi des membres du comité. Je propose donc que le greffier communique avec tous les témoins et ce jeudi, nous en entendrons un ou deux, et avec deux témoins, nous aurons une bonne réunion. Par la suite, nous verrons comment les choses se passeront.

**M. Rodriguez:** Jeudi, le greffier pourra nous préciser combien de témoins il a réussi à obtenir.

**M. Cole:** À la fin de la réunion de jeudi, nous passerons à l'étude article par article et nous terminerons l'étude du projet de loi mardi après-midi.

**Le président:** Oui.

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** Supposons que nous réussissions à avoir trois témoins pour jeudi.

**M. Simmons:** Eh bien, nous leur accorderons chacun 45 minutes.

**Le président:** Si vous n'avez pas d'autres suggestions, la séance est levée jusqu'à jeudi prochain.